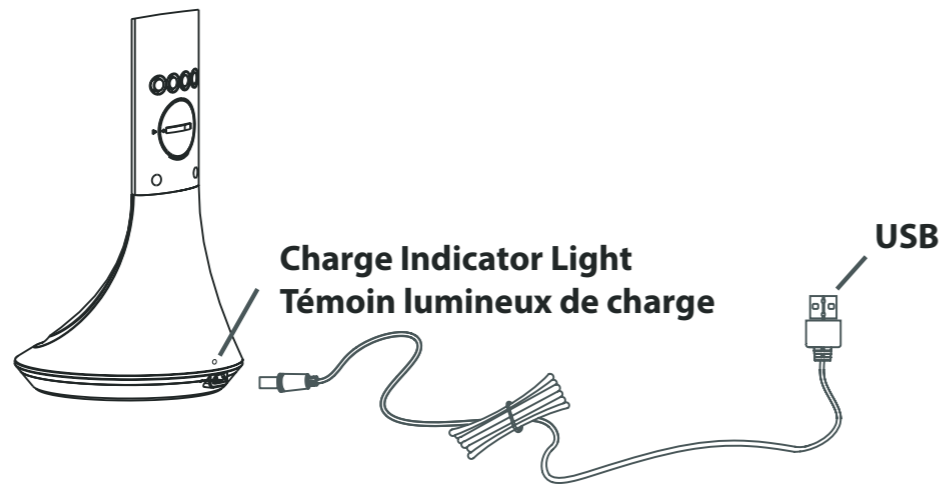


Display Backlight On/Off
Rétroéclairage activé/désactivé

Power On/Off, Dimming
Mise sous/hors tension, gradation



Charge Indicator Light
Témoin lumineux de charge

USB

Li-ion Battery - Capacity: 2200mAh. Output Voltage: 3.7V

NOTICE:

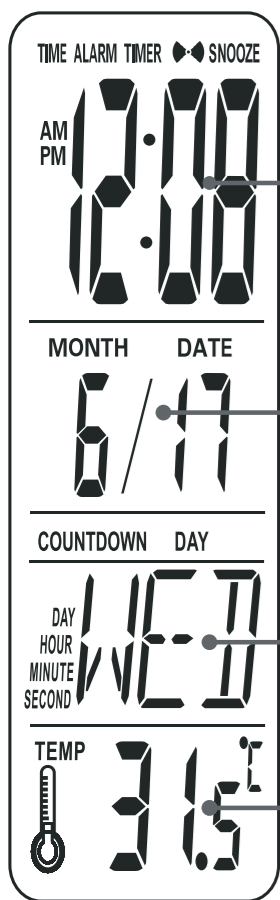
Never disassemble by yourself. Use the authorized charger only. Exposure of battery to open flames could cause explosion. Do not expose the battery pack out of the temperature range 32°F to 113°F (0°C~45°C)
MADE IN CHINA



Pile lithium-ion - Capacité : 2 200 mAh.
Tension de sortie : 3,7 V

AVIS :

Ne jamais démonter le produit vous-même. Utiliser uniquement le chargeur autorisé. L'exposition de la pile à des flammes nues peut provoquer une explosion. Ne pas exposer la pile hors de la plage de températures entre 0 °C et 45 °C (32 °F et 113 °F)
FABRIQUÉ EN CHINE

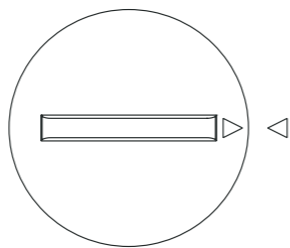
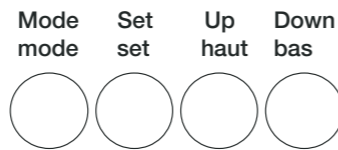


time/alarm
heure/alarme

calendar
calendrier

week
semaine

temperature
température



battery cover
couvercle des piles

CAUTION!

Battery Safety: This product contains a button battery. If swallowed, it could cause severe injury or death in just 2 hours. Seek medical attention immediately. Please use coin to open battery cover. **SEE ADDITIONAL SAFETY WARNING.**

ATTENTION!

Sécurité des piles : Ce produit contient une pile bouton. En cas d'ingestion, des blessures graves ou la mort peuvent survenir en seulement deux heures. Consulter immédiatement un médecin. Utiliser une pièce de monnaie pour ouvrir le couvercle de la pile. **CONSULTER L'AVERTISSEMENT DE SÉCURITÉ SUPPLÉMENTAIRE.**



Q20

ENGLISH

CONGRATULATIONS!

You've purchased the finest in natural lighting technology with your new OttLite® product.

PRODUCT REGISTRATION FORM

Please complete the enclosed Product Registration Form and return it today by mail, or register online by going to: OttLite.com/warranty

NOTE: THIS UNIT IS FULLY ASSEMBLED

1. Remove lamp from packaging and place on a flat level surface.
2. To turn on the lamp touch the On/Off symbol, touch again to adjust brightness.
3. Adjust the shade to desired height.
4. The ☀ symbol turns the light for the clock on/off.
5. Press the SET button to switch from °C to °F

PLEASE NOTE: This lamp will function while the USB charging cable is plugged into a power source OR on its own internal battery. When using on battery power and the light starts to dim, this indicates that the internal battery needs to be recharged. The RED charging indicator in the back will turn off when the lamp is fully charged.

The Clock/Calendar has four features:

- Time, date and temperature
- Alarm with Snooze
- Birthday reminder
- Timer

To Set The Time:

- By pressing the MODE button once, the display will flash 24Hr. TIME will show at the top of the screen indicating you are in TIME mode.
- To adjust between a 24 or 12 hour clock press the UP or DOWN button once.
- Pressing the SET button will then allow you to set the time and date. When the number you want to change is flashing you can adjust it by pressing the UP or DOWN key.
- Press the SET button to move to the next item you wish to change.
- When finished press the MODE button four times to return to time and date display.

To Set The Alarm:

- Press the MODE button twice, ALARM will appear at the top of the screen indicating you are in alarm mode.
- Press SET and the hour will start to flash. Press UP or DOWN to set the hour.
- Press SET again to select minutes and use the UP or DOWN buttons to adjust the minutes.
- Press SET again to select the alarm tone, using the UP or DOWN buttons to change tone.
- When finished, press the MODE button three times to get back to time and date display.

To Turn Off The Alarm:

- Press the MODE button twice, ALARM will appear at the top of the screen indicating you are in alarm mode.
 - Press "SET" until the screen displays • : • • and no numbers.
 - Then press "Mode" 3 times to get back to the home screen.
- NOTE: The clock will revert to time mode automatically in one minute if no other buttons are depressed.

To Turn the Snooze Function On/Off:

- Press the UP button to turn on Snooze while in TIME mode.
 - To turn SNOOZE mode OFF, press the UP button twice.
- NOTE: SNOOZE will be displayed to indicate Snooze Function is ON.
NOTE: When alarm is sounding pressing the DOWN button will activate SNOOZE for 4 minutes.

To Set the Birthday Reminder:

- Press the MODE button three times and then press SET to change the time/date the same way you would adjust the time and date. When active, the lamp will play a birthday tune for 5 minutes.
- When finished, press the MODE button twice to return to time and date display.

To Set the Countdown Timer:

- Press the MODE button four times and TIMER will appear at the top of the screen.
 - Press SET and the hour will start to flash, use the UP or DOWN buttons to change the hour.
 - Press SET again to select minutes and use the UP or DOWN keys to change the minutes.
 - Press SET again to start the countdown timer.
 - To stop alarm when countdown is finished, press any button.
- NOTE: By pressing the DOWN button the lamp will play music. There are 7 pre-programmed tunes.

Clock Battery Replacement

- This lamp uses a CR2032 3V button cell battery to power the clock.
- To remove/install button cell battery: use a coin to rotate battery cover and remove.
- Once battery cover has been removed, push battery upward to remove battery. CR2032 3V button cell battery is to be installed with the "+" or flat side facing upward.
- Once new battery is installed, replace battery cover using coin to tighten.

Travel Rechargeable LED Lamp

SAFETY WARNING:

- **CAUTION: DO NOT INGEST BATTERY; CHEMICAL BURN HAZARD!**
 - Remove and immediately recycle or dispose of used batteries according to local regulations and keep away from children. Do NOT dispose of batteries in household trash or incinerate. Even used batteries may cause severe injury or death.
 - Call a local poison control center for treatment information.
 - Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
 - Do not force discharge, recharge, disassemble, heat above 158 °F (70°C), or incinerate. Doing so may result in injury due to venting, leakage or explosion resulting in chemical burns.
 - Ensure the batteries are installed correctly according to polarity (+ and -).
 - Do not mix old and new batteries, different brands or types of batteries, such as alkaline, carbon-zinc or rechargeable batteries.
 - Remove and immediately recycle or dispose of batteries from equipment not used for an extended period of time according to local regulations.
 - Always completely secure the battery compartment. If the battery compartment does not close securely, stop using the product, remove the batteries, and keep them away from children.
- NOTE: Coin/button cell batteries are small, single cell devices having a diameter greater than their height.

SAFETY WARNING: TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, OR INJURY TO PERSONS

1. Turn lamp off and **WAIT UNTIL LAMP HEAD IS COOL** before handling.
2. The LED panel might get hot after several hours of continuous use **DO NOT** place your hands directly on LED light panel.
3. The lamp head included with this unit cannot be replaced by the consumer.
4. **INDOOR USE ONLY.**

NOTE: The important safety instructions appearing in this instruction sheet are not meant to cover all possible conditions and situations that may occur. It must be understood that common sense, caution, and care must be used with any electrical product.

CAUTION! THE LIGHT SOURCE OF THIS LUMINAIRE IS NOT REPLACEABLE; WHEN THE LIGHT SOURCE REACHES ITS END OF LIFE THE WHOLE LUMINAIRE SHALL BE REPLACED.

CAUTION: Any change or modification to product not expressly recognized by OttLite Technologies voids OttLite's responsibility for proper function of product.

FCC PART 15

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that the interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications of this product is not expressly approved by the party responsible for compliance and could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

CAN ICES-005 (B)/NMB-005 (B)

Specifications

USB: 5V, 1A / Input power: 5V, 1A
Battery: Lithium, 3.7V / 2200mAh (power for LED Lights)
Power for calendar: Button cell CR2032 / 3V

Accessories:

- USB charging cable

Travel Rechargeable LED Lamp

CSRD300W CSRD300W-CA CSRD300W-SHPR

FÉLICITATIONS!

Vous avez fait l'achat de la plus innovatrice technologie naturelle et de renom en éclairage avec votre produit OttLite®.

FORMULAIRE D'ENREGISTREMENT DE PRODUIT

Compléter le formulaire d'enregistrement qui est inclus pour votre produit et nous le retourner dès aujourd'hui par le retour du courrier, ou enregistrez-vous en ligne en allant à : OttLite.com/warranty.

REMARQUE : CET ARTICLE EST COMPLÈTEMENT ASSEMBLÉ

- Retirer la lampe de son emballage et placer sur une surface plane.
- Pour allumer la lampe, toucher le symbole On/Off, et toucher à nouveau pour régler la luminosité.
- Ajuster l'abat-jour en le déplaçant à la hauteur souhaitée.
- Le symbole ☼ allume/éteint la lumière de l'horloge.
- Appuyer sur le bouton SET pour passer de °C à °F

PRENDRE NOTE : Cette lampe fonctionne lorsque le câble de chargement USB est branché sur une source d'alimentation OU sur sa propre pile interne. Si la lumière commence à diminuer lors de l'utilisation de la pile, cela indique que la pile interne doit être rechargée. L'indicateur de charge ROUGE à l'arrière s'éteint lorsque la lampe est complètement chargée.

L'horloge/calendrier est dotée de quatre fonctionnalités :

- Heure, date et température
- Réveil-matin avec roudillon
- Rappel d'anniversaire
- Minuterie

Pour régler l'heure :

- En appuyant une fois sur le bouton MODE, l'écran affichera « 24 heures » et clignotera. L'HEURE s'affichera en haut de l'écran pour indiquer que vous êtes en mode HEURE.
- Pour régler 24 ou 12 heures, appuyer une fois sur le bouton HAUT ou BAS.
- Appuyer sur le bouton SET vous permettra alors de régler l'heure et la date. Lorsque le chiffre à modifier clignote, vous pouvez le régler en appuyant sur la touche HAUT ou BAS.
- Appuyer sur le bouton SET pour passer à l'élément suivant à modifier.
- Lorsque vous avez terminé, appuyer quatre fois sur le bouton MODE pour revenir à l'affichage de l'heure et de la date.

Pour régler l'alarme :

- Appuyer deux fois sur le bouton MODE. ALARM apparaîtra en haut de l'écran indiquant que vous êtes en mode alarme.
- Appuyer sur SET et l'heure se mettra à clignoter. Appuyer sur HAUT ou BAS pour régler l'heure.
- Appuyer à nouveau sur SET pour sélectionner les minutes et utiliser les boutons HAUT ou BAS pour régler les minutes.
- Appuyer à nouveau sur SET pour sélectionner la sonnerie de l'alarme, en utilisant les boutons HAUT ou BAS pour changer la tonalité.
- Une fois terminé, appuyer trois fois sur le bouton MODE pour revenir à l'affichage de l'heure et de la date.

Pour désactiver l'alarme

- Appuyer deux fois sur le bouton MODE. ALARM apparaîtra en haut de l'écran indiquant que vous êtes en mode alarme.
- En mode alarme, pour désactiver l'alarme appuyer sur « SET » jusqu'à ce que l'écran affiche ● : ●● et aucun chiffres.
- Puis appuyer sur « Mode » 3 fois pour revenir à l'écran d'accueil. REMARQUE : L'horloge reviendra automatiquement en mode heure en une minute si aucun autre bouton n'est enfoncé.

Pour activer/désactiver la fonction de roudillon :

- Appuyer sur le bouton HAUT pour activer le roudillon en mode TIME.
- Pour désactiver le mode ROUPILLON, appuyer deux fois sur le bouton HAUT. REMARQUE : SNOOZE s'affiche pour indiquer que la fonction Roudillon est activée. REMARQUE : Lorsque l'alarme se fait entendre, appuyer sur le bouton DOWN pour activer le ROUPILLON pendant 4 minutes.

Pour définir le rappel d'anniversaire :

- Appuyer trois fois sur le bouton MODE, puis appuyer sur SET pour changer l'heure/ la date de la même manière que pour l'ajustement de l'heure et de la date. La lampe jouera ainsi une mélodie d'anniversaire pendant 5 minutes.
- Ensuite, appuyer deux fois sur le bouton MODE pour revenir à l'affichage de l'heure et de la date.

Pour régler la minuterie :

- Appuyer quatre fois sur le bouton MODE et TIMER apparaîtra en haut de l'écran.
- Appuyer sur SET et l'heure commencera à clignoter. Utiliser les boutons HAUT ou BAS pour changer l'heure.

- Appuyer à nouveau sur SET pour sélectionner les minutes et utiliser les boutons HAUT ou BAS pour régler les minutes.
- Appuyer à nouveau sur SET pour démarrer le compte à rebours de la minuterie.
- Pour arrêter l'alarme lorsque le compte à rebours est terminé, appuyer sur n'importe quel bouton.

REMARQUE : En appuyant sur le bouton DOWN, la lampe jouera de la musique. Sept morceaux sont préprogrammés.

Remplacement de la pile de l'horloge

- Cette lampe utilise une pile bouton CR2032 3V pour alimenter l'horloge.
- Pour retirer/installer la pile bouton : utiliser une pièce de monnaie pour tourner et retirer le couvercle du compartiment de pile.
- Une fois le couvercle de la pile retiré, pousser la pile vers le haut pour la retirer. La pile bouton CR2032 3V doit être installée avec le côté « + » ou plat vers le haut.
- Une fois la nouvelle pile installée, replacer le couvercle à l'aide d'une pièce de monnaie pour serrer.

AVERTISSEMENT DE SÉCURITÉ :

- PRUDENCE : NE PAS INGÉRER LA PILE; DANGER DE BRÛLURE CHIMIQUE!**
- Les piles usagées doivent être retirées et recyclées ou jetées immédiatement, en conformité avec les réglementations locales et gardées hors de portée des enfants. Les piles ne doivent JAMAIS être jetées avec les ordures ménagères ni incinérées. Même des piles usagées peuvent provoquer des blessures graves, voire la mort.
- Pour obtenir des informations sur les traitements, appelez un centre antipoison local.
- Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- Ne forcez pas la décharge ni la recharge des piles, ne les démontez pas, ne les exposez pas à la chaleur au-dessus de 70 °C (158 °F) et ne les incinérez pas. Ces actions pourraient entraîner des blessures dues à un dégazage, une fuite ou une explosion entraînant des brûlures chimiques.
- Veillez à ce que les piles soient installées correctement selon la polarité (+ et -).
- Ne mélangez pas des piles usagées avec des piles neuves, des marques différentes ou des types différents de piles, comme des piles alcalines, carbone-zinc et rechargeables.
- Retirez et recyclez ou jetez immédiatement les piles des équipements non utilisés pendant une période prolongée, conformément aux réglementations locales.
- Refermez toujours complètement et fermement le compartiment à piles. Si le compartiment à piles ne se referme pas correctement, cessez l'utilisation de l'appareil, retirez les piles et tenez-les hors de portée des enfants.
- REMARQUE :** Les piles boutons sont de petits dispositifs unicellulaires ayant un diamètre supérieur à leur hauteur.

AVERTISSEMENT DE SÉCURITÉ : POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE, DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURES

- Éteindre/débrancher et **ATTENDRE QUE LA TÊTE DE LA LAMPE SOIENT REFROIDIS** avant de manipuler.
- La tête de la lampe (E) peut devenir chaud après plusieurs heures d'utilisation continue : **NE PAS** placer les mains directement sur le panneau à DEL.
- La tête de lampe fournie avec cet appareil ne peut pas être remplacée par le client.
- POUR USAGE À L'INTÉRIEUR SEULEMENT.

REMARQUE : les directives de sécurité importantes citées dans ce feuillet d'instructions ne sont pas exhaustives; elles ne couvrent pas toutes les conditions ou situations possibles. Prière d'utiliser une prudence d'usage et le bon sens comme il se doit avec tout produit électrique.

ATTENTION ! LA SOURCE DE LUMIÈRE DE CETTE LAMPE N'EST PAS REMPLAÇABLE; LORSQUE LA SOURCE DE LUMIÈRE ARRIVÉ À SA FIN DE VIE UTILE, LA LAMPE AU COMPLET DOIT ÊTRE REMPLACÉE.

ATTENTION : Toute modification ou tout changement apporté au produit, lorsque non reconnu expressément par OttLite Technologies, annule la responsabilité d'OttLite en ce qui a trait au bon fonctionnement du produit.

SECTION 15 DES RÈGLEMENTS DE LA FCC

Remarque : Ce matériel a été testé et a été déclaré conforme aux limites en vigueur concernant les équipements numériques de catégorie B, en vertu du paragraphe 15 de la réglementation FCC. Ces limites visent à assurer une protection raisonnable contre tout brouillage nuisible dans une installation résidentielle. Ce matériel produit, consomme

et peut émettre une énergie de radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux directives qui l'accompagnent, il peut entraîner un brouillage nuisible des communications radio. Cependant, nous ne garantissons pas l'absence de brouillage dans une installation en particulier. Si, après avoir effectué une vérification en mettant l'appareil hors tension puis sous tension, l'utilisateur s'aperçoit que ce matériel provoque un brouillage nuisible à la réception des signaux de radio ou de télévision, il lui faudra essayer de corriger ce brouillage en prenant une ou plusieurs des mesures ci-dessous :

- Réorienter ou repositionner l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher le matériel dans une prise électrique située sur un circuit différent de celui du récepteur.
- Consulter le distributeur ou un technicien radio/télévision expérimenté pour obtenir de l'aide.

Cet appareil est conforme aux exigences de la Section 15 des règles de la Commission fédérale des communications (FCC). Son utilisation est assujettie aux deux conditions suivantes :

- Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles
- Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner son dysfonctionnement.

CAN ICES-005 (B)/NMB-005 (B)

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES :

USB : 5 V, 1A/puissance d'entrée : 5 V, 1A

Pile au lithium intégrée : 3,7 V/2 200 mAh (alimentation pour lampe à DEL)

Alimentation pour le calendrier : Pile bouton CR2032/3V

Accessoires

- Câble de charge USB

Lampe de voyage à DEL rechargeable